

# 英汉 建筑词汇

化学工业出版社 组织编写

English-Chinese  
Dictionary of  
Architecture and Construction



化学工业出版社

# 英汉 建筑词汇

**English-Chinese  
Dictionary of  
Architecture and Construction**

化学工业出版社 组织编写



化学工业出版社

· 北京 ·

2008年1月第1版 2008年1月第1次印刷

**图书在版编目 (CIP) 数据**

英汉建筑词汇/化学工业出版社组织编写. —北京: 化学工业出版社, 2009. 9

ISBN 978-7-122-05360-2

I. 英… II. 化… III. 建筑学-词汇-英、汉 IV. TU-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 063571 号

---

责任编辑：左晨燕 汲永臻

装帧设计：王晓宇

责任校对：李林

---

出版发行：化学工业出版社（北京市东城区青年湖南街 13 号 邮政编码 100011）

印 刷：北京永鑫印刷有限责任公司

装 订：三河市万龙印装有限公司

850mm×1168mm 1/32 印张 31 1/4 字数 1863 千字

2009 年 9 月北京第 1 版第 1 次印刷

---

购书咨询：010-64518888（传真：010-64519686） 售后服务：010-64518899

网 址：<http://www.cip.com.cn>

凡购买本书，如有缺损质量问题，本社销售中心负责调换。

---

定 价：98.00 元

版权所有 违者必究

# 前言

## FOREWORD

建筑学科是一门古老的学科，随着近年来我国经济发展的国际化，建筑产业面临着巨大的机遇与挑战。新型建筑材料、新的设计理念与先进的施工技术不断出现。为加强国内外建筑技术的交流与合作，化学工业出版社组织业内一些专家学者编写了《英汉建筑词汇》一书。

本书共收集建筑工程方面词汇 8 万余条，内容包括建筑设计、建筑构造、建筑施工、结构设计、建筑材料、城镇规划、园林工程、给水排水、供热通风、道路桥梁、工程管理、工程机械及环境保护等方面。收词方面本着准确、实用的原则，参考了全国科学技术名词审定委员会已颁布的与建筑有关的词汇，同时注意收录专业性较强、使用频率较高的主干词目，对于近年来发展迅速的智能建筑、节能生态、绿色环保技术词汇也给予适当收录。

参加本书编写工作的有（按拼音排序）：陈朝东、陈振选、付淑娟、高静思、高凯、郭雷、何苗、何明清、黄海江、贾晖、李静、李榕、李亚峰、李延杰、梁建辉、刘凤、刘金成、刘俊勇、闵捷、尚龙庆、王宝臣、王峰、王辉、王立章、王娜、王庆丰、王文军、王雪生、王燕、王志超、夏鹏志、徐朝刚、于建华、岳光、张海波、张蕾、张万良、张振文、赵丽、周琪、周树辉等。

在本书的编写过程中，参考了已出版的同类书及专业期刊上的文章，在此对相关作者表示诚挚的谢意。

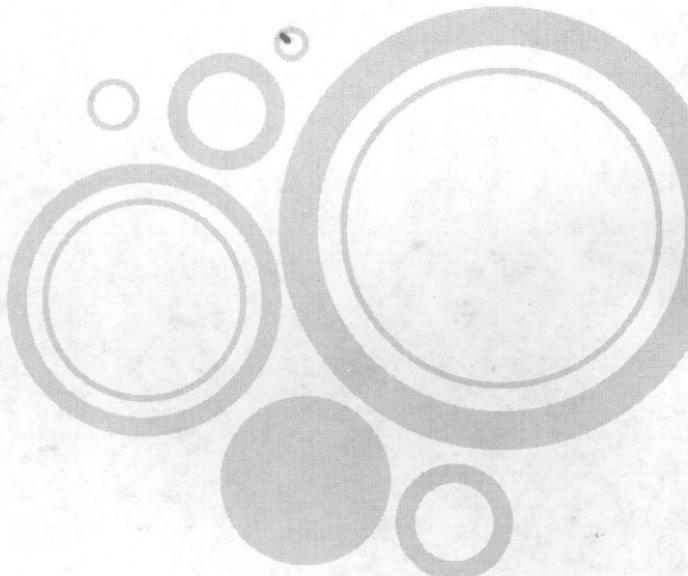
质量是辞书永恒的追求，虽然在编写过程中我们进行了反复多次求证，但疏漏和不足之处仍在所难免，恳请广大读者批评指正。

化学工业出版社

2009. 2

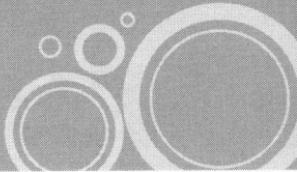
# 使用说明

1. 本词汇主体词和复合词均按英文字母顺序排列，词条中的希腊文、阿拉伯数字、罗马字不参加排序。
2. 同一英文词有多个中文释义时，近义之间用“，”分隔；不同释义时，用①②…分开。
3. 圆括号“（）”在英汉词目中表示可省略，在中文释义中表示省略或注释。
4. 中文释义后加上角\*的，是经“全国科学技术名词审定委员会”公布的名词。



# 目 录

## CONTENTS



前言

使用说明

I

正文

1~991

# A

**Aaron's rod** 亚伦杖装饰  
**abac** ①坐标网 ②列线（诺摸）图，算图  
**abaciscus** 嵌饰  
**abac scale** 列线图标度线  
**abacus** 嵌饰  
**abacus column** 带有冠板的柱  
**abamurus** 挡土墙，扶壁  
**abandoned asset not charges** 未注销废弃资产  
**abandoned lease** 废弃租约  
**abandoned road** 废路  
**abandonment** ①放弃产权 ②废弃  
**abas** 列线图，诺摸图  
**abate** ①敲落，剔除 ②石砌体或金属制品制出浮雕  
**abated brick** 砖雕  
**abatement** ①废除，减少，削弱，降低，失效 ②废料  
**abatement of freehold** 地产减少  
**abatement of noise** 噪声控制，消除噪声  
**abatement of pollution** 消除污染  
**abatement of rent** 减租  
**abatement of smoke** 消减烟雾，除烟，消烟  
**abatement of water pollution** 水污染的消除  
**abating pollution** 消除污染  
**abatis** ①三角形木架透水坝 ②钩刺铁丝网 ③鹿角形树枝，木栅栏  
**abat-jour** ①灯罩 ②反射器 ③斜片百叶窗 ④天窗，亮窗  
**abaton** (教堂的)圣所，圣堂，礼拜堂  
**abat-son** 哥特式建筑中装在窗上的雕花铅板  
**abattoir** 挡风装置，屠宰场  
**abatvent** ①挡风斜板 ②固定百叶窗 ③通气帽  
**abatvoix** ①单声反射板 ②吸声板 ③(讲台上的)止响板  
**abaxial** 轴外的，离轴心的  
**abbatre** 凹凸花纹  
**abbertite** 黑沥青  
**abbey** 修道院，大寺院  
**abbey block** 教堂建筑

**abbey building** 教堂建筑  
**abbey church** 修道院教堂  
**abbreviated drawing** 简图  
**abbreviated scenery** 缩景\*  
**ABC-aggregate base course** 公路路面基层骨料  
**A-B-C process** 污水净化三级过程  
**abeled plants park** 植物公园  
**Aberdeen granite** (英)阿伯丁花岗岩(灰色或淡红色的花岗岩)  
**aberration** 相差，偏差，色差，光行差，失常，反常  
**abherent** 防粘剂  
**abide by contract** 遵守合同  
**abiding place** 寓所，住宅  
**abietyl** 松香  
**Ablaq** 阿拉伯式大理石条板  
**ablation** ①冲刷土壤 ②消融(作用)，融化，风化  
**ablation cone** 冰锥  
**ablation material** 烧蚀材料  
**ablation swamp** 消融沼泽，冰融沼泽  
**ablator ceramics** 陶瓷烧蚀材料  
**A-block** A形砌块(一端开口，一端封闭，中间有一肋的空心砌块)  
**abluent** ①洗净的 ②洗净剂  
**ablation** 军事基地有洗浴设施的建筑物，有洗浴设备的房间  
**Abney level** 手水准仪  
**abnormal anticlinorium** 逆复背斜层(地址)  
**abnormal curve** 非正态曲线  
**abnormal exposure** 异常照射  
**abnormal fault** 异常断层  
**abnormal intensity** 烈度异常  
**abnormal load** 非常荷载\*  
**abnormal model** 变态模型  
**abnormal profile** 异常剖面  
**abnormal regulation** 非正常调节  
**abnormal sale** 异常出售  
**abnormal setting** 非正常凝结，假凝  
**abnormal soil** 异常土  
**abnormal tide** 异常潮，稀遇潮

**abode** 住宅  
**A-boiler** 用原子反应器加热的锅炉  
**abort escape system** 紧急疏散系统  
**abort sensing** 故障测定  
**above curb** 路边高程以上的  
**above facility** 地面设备(装置), 地上构筑物  
**above grade** ①在地平面上 ②高于原定级别(指质量或技巧)  
**above-grade subfloor** ①房屋建筑底层楼地面 ②首层楼面  
**above-ground** 在地面以上  
**above-ground facility** 地面设施  
**above ground level (AGL)** 离地高度, 在地面上标高以上  
**above-ground structure** 地面建筑物  
**above high water mark** 在高水位以上  
**above masonry** 地面上的砖砌构筑物(砌体)  
**above sea level** 海拔  
**abradability** 磨损度, 耐磨度  
**abradant** 磨蚀剂, 金刚砂  
**abrade** 磨掉, 磨损, 擦伤, 擦去  
**abrader** 磨光机  
**abrading wheel** 砂轮  
**Abram's method** 混凝土强度试验法  
**abraded glass** 磨光玻璃  
**abrasion** ①水蚀, 冲蚀 ②磨损, 磨蚀, 磨耗 ③研磨 ④蚀面, 磨损面  
**abrasion hardness** 磨耗硬度, 耐磨硬度  
**abrasion performance** 耐磨性, 磨耗性  
**abrasion-proof** 耐磨的  
**abrasion resistance** 抗磨性, 抗磨硬度  
**abrasion resistance index** 耐磨指数, 磨损指数  
**abrasion-resistant steel** 耐磨钢  
**abrasion test** 磨耗试验  
**abrasion wear** 磨耗(量)  
**abrasive** ①磨蚀的 ②(研)磨料  
**abrasive aggregate** 耐磨集料, 耐磨骨料, 耐磨粒料  
**abrasive blasting** 用磨料进行喷砂处理  
**abrasive brick** 耐磨砖  
**abrasive capacity** 剥蚀能力  
**abrasive cloth** 砂布  
**abrasive disc** 砂轮  
**abrasive dresser** 砂轮修整器  
**abrasive floor** 防滑地板

**abrasive floor tile** 防滑地面砖  
**abrasive machining** 磨削加工  
**abrasive material** 磨料  
**abrasiveness factor** 磨耗系数  
**abrasive nosing** 防滑突沿  
**abrasive resistance** 耐磨阻力  
**abrasive sawing machine** 砂轮切割机  
**abrasive stair tread** 防滑楼梯踏步(板)  
**abrasive steel shot** 铁砂喷射处理  
**abrasive surface** ①研磨面 ②磨耗层(路面)  
**abrasive terrazzo** 防滑水磨石地面  
**abrasive tool** 研磨工具  
**abrasive weary** 磨料磨损  
**abrasive wheel** 磨轮, 砂轮  
**abrasivity** 研磨  
**abreuvoir** 石块间隙缝(拱石或石砌体缝)  
**abri** 岩洞, 防空洞  
**abridged drawing** 略图  
**abridged general view** 示意图  
**abridgement** 节略, 摘要  
**abrupt change of cross-section** 截面突变  
**abrupt curve** 急弯曲线(公路)  
**abrupt discharge** 猛然排出(排水)  
**abrupt expansion** 突然扩大  
**abruption** 拉断, 隔断, 断路, 断裂  
**abrupt slope** 陡坡  
**abrupt wall** 陡壁  
**abscess** (金属中的)沙眼, 气孔, 夹渣内孔  
**abscissa (pl. abscissas, abscissa)** ①横坐标, 横坐距 ②横线  
**abscission** 切断, 脱落  
**ABS copolymers** ABS共聚物(丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚物)  
**absence of style** 风格上不协调的建筑物, 无风格  
**absidiole** 辅助性后殿, 小后堂  
**absinthe yellow** 灰绿的黄色  
**absis** 半圆形后室, 半圆壁龛  
**absolute acceleration** 绝对加速度  
**absolute altitude** 绝对标高, 标高, 绝对高度, 海拔  
**absolute atmosphere** 绝对大气压  
**absolute black body** 绝对黑体  
**absolute construction** 独立结构  
**absolute contour** 绝对等高线  
**absolute control point** 绝对控制点

**absolute conveyance** 无条件转让  
**absolute coordinates** 绝对坐标  
**absolute deed** 无限制契据  
**absolute deflection** ①绝对变位 ②绝对垂度, 绝对弯曲度  
**absolute density** 绝对密度  
**absolute deviation** 绝对偏差  
**absolute elevation** 绝对高程, 海拔  
**absolute error** 绝对误差  
**absolute fine aggregate percentage** 绝对细骨料率  
**absolute ground-rent** 绝对地租  
**absolute heating effect** ①绝对热效应 ②绝对供暖效果  
**absolute humidity** 绝对湿度\*  
**absolute instability** 绝对不稳定(性)  
**absolute measurement** 绝对测量(量度)  
**absolute moisture content** 绝对湿度  
**absolute motion** 绝对运动  
**absolute porosity** 绝对孔隙度  
**absolute pressure** 绝对压力  
**absolute rent** 绝对地租  
**absolute roughness** 绝对粗糙度  
**absolute scale** 绝对标度, 绝对温标, 绝对尺度  
**absolute scale of temperature** 绝对温标  
**absolute scattering power** 绝对散射能力  
**absolute spectral response** 绝对光谱响应  
**absolute speed limit** 规定最大速限  
**absolute stability** 绝对稳定性  
**absolute standard barometer** 一级标准气压表  
**absolute temperature** 绝对温度  
**absolute temperature scale** 绝对温标  
**absolute temperature scale of gas** 气体绝对温标  
**absolute thermodynamic scale** 绝对热力学温标, 绝对热力学标度  
**absolute thermodynamic temperature scale** 绝对热力学温标  
**absolute thermometric scale** 绝对温标, 开氏温标  
**absolute vacuum** 绝对真空  
**absolute velocity** 绝对速度  
**absolute volume** ①绝对容积 ②绝对体积  
**absolute water content** 绝对含水量  
**absolute zero** 绝对零度

**absolute zero of temperature** 温度绝对零度  
**absorb** 吸收  
**absorbability** 吸收性  
**absorbance** 吸收率, 吸收系数  
**absorbance index** 吸收系数  
**absorbed energy** 吸收能  
**absorbed-in-fracture energy** 冲击韧性(强度), 冲击功  
**absorbency** ①吸收率, 吸收系数 ②吸收能力  
**absorbent** ①吸收剂, 吸收体 ②能吸收的, 吸收性的  
**absorbent blanket** 吸声(隔音)垫  
**absorbent carbon** 活性炭  
**absorbent ceiling sheet** 吸声(隔音)天花板  
**absorbent charcoal** 活性炭, 吸收炭  
**absorbent cotton** 脱脂棉  
**absorbent equipment** 吸收装置  
**absorbent refrigerator** 吸收式制冷机  
**absorbent shutter** 吸水模板  
**absorbent type filter** 吸附型滤池(器)  
**absorbent unit** 吸声装置  
**absorbent wall block** 吸声墙板  
**absorbent wall tile** 吸声(隔音)墙空心砖  
**absorbent well** 吸水井  
**absorber** ①吸收器 ②减振器  
**absorber plate** 太阳能吸热片  
**absorb heat** 吸收热量  
**absorbing ability** 交通客货流吸引作用  
**absorbing ceiling paint** 天花板(顶棚)吸声涂料(油漆)  
**absorbing chamber** 吸声室  
**absorbing coffer** 吸声镶板  
**absorbing column** 吸收柱, 吸收塔  
**absorbing construction material** 吸声结构材料  
**absorbing duct** 消音器, 吸音管  
**absorbing glass** 吸声玻璃  
**absorbing material** 吸声材料  
**absorbing metal ceiling** 金属吸声(隔音)天花板  
**absorbing power** 吸收能力  
**absorbing tile ceiling** 吸声(隔音)空心砖天花板(顶棚)  
**absorbing well** 吸水井, 渗水井, 污水井, 汽水井

**absorb sound** 隔声, 吸声  
**absorptance** ①太阳能吸热量 ②吸收能力  
**absorptance coefficient** 吸收率, 吸收系数  
**absorptance for solar radiation** 太阳辐射热吸收系数  
**absorption** ①吸水, 吸收作用 ②吸热过程, 吸收过程 ③吸收率 ④吸附, 吸附量  
**absorption air conditioning** 吸收式空调设备  
**absorption area** 吸收面积  
**absorption cleaning** 吸收式净化  
**absorption coefficient** 吸收系数  
**absorption column** 吸收塔, 吸收柱  
**absorption damper** 减振器, 消音器  
**absorption driving force** 吸收推动力  
**absorption efficiency** 吸收效率  
**absorption equipment** 吸收装置  
**absorption hygrometer** 吸收湿度计  
**absorption isolator** 吸振器  
**absorption method** 吸收法  
**absorption of gas and vapour** 气体吸收  
**absorption of sound** 声音吸收  
**absorption period** 吸收周期  
**absorption rate** 吸收率, 吸水率  
**absorption refrigeration system** 吸收式制冷系统  
**absorption resonance** 吸收共振  
**absorption silencer** 吸收式消音器  
**absorption spectrometer** 吸收频谱仪, 吸收光谱仪  
**absorption spectrum** 吸收频谱, 吸收光谱  
**absorption system** 吸收式制冷系统  
**absorption tower** 吸收塔  
**absorption trench** 吸收(沟)槽  
**absorption-type refrigeration machine** 吸收式制冷机  
**absorption-type refrigeration plant** 吸收式制冷装置  
**absorption water** 强结合水  
**absorption well** 吸水井  
**absorptive blanket** 吸声隔板  
**absorptive capacity** 吸收能力  
**absorptive chamber** 吸声室  
**absorptive forms** 吸收性模板  
**absorptive lining** 吸水里衬(混凝土模板的), 吸声板  
**absorptive system** 吸声装置  
**absorptive tile** 吸声砖

**absorptive wall** 吸声墙  
**absorptivity** ①吸收率\*, 吸潮性 ②吸声率  
**ABS plastics** ABS塑料(丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚塑料)  
**ABS resin** ABS塑料(丙烯腈-丁二烯-苯乙烯树脂)  
**abstergent** 洗涤剂  
**abstract** ①抽象的 ②提要, 文摘 ③提取  
**abstract art** 抽象艺术  
**abstract data type** 抽象数据类型  
**abstracting** 摘要  
**abstraction** 抽象  
**abstraction of heat** 散热, 排热  
**abstraction works** 引水工程, 引水设施  
**abstract mechanism** 抽象模型  
**abstract model** 抽象模型  
**abstract of title** 土地所有权简介, 产权说明书  
**abstractor** 引水户  
**abstract resource** 抽象资源  
**abstract set** 电视演播室布景  
**abstract structure** 抽象结构  
**ABT rack** 齿轨铁道  
**abundance of water** 丰水  
**abut** ①桥台, 桥基 ②支柱, 支撑 ③紧靠 ④对头接合  
**abutment** ①支座 ②桥台\* ③扶垛, 扶壁 ④(斜)支柱, 拱座  
**abutment anchor bar** 桥台锚固栓钉  
**abutment bay** 桥台横跨, 桥台横向节间  
**abutment body** 台身\*  
**abutment capping** 台帽  
**abutment cheek** 支座承压面, 推压力承受面  
**abutment crane** 台座起重机  
**abutment hinge** 座铰  
**abutment joint** ①对接接头 ②桥台接缝  
**abutment location** 桥台定位  
**abutment piece** ①基石(木) ②垫底横木 ③桥台 ④支座  
**abutment pier** ①岸墩 ②墩式桥台 ③对接栈桥  
**abutment pressure** 桥台压力  
**abutment span** 桥台跨度, 岸墩孔  
**abutment stone** 拱座石, 桥台石  
**abutment wall** ①桥台(墙) ②拱座(墙)

**abuttal** 地界, 边界 (指地段、街道、河流等)  
**abutter** 临屋地产业主  
**abutting** 毗连的, 邻接的  
**abutting buildings** 毗连房屋  
**abutting joint** 对接街头, 对接缝, 对接  
 接缝  
**abutting lot** 相邻地段  
**abyssmal deposit** 深海沉积  
**abyssal ooze** 深海软泥  
**abyssal rock** 深成岩  
**abyssal sediment** 深海沉积物  
**acacia** ①金合欢, 刺槐 ②阿拉伯树胶  
 ③阿拉伯橡胶树  
**academic art** 学院派艺术  
**academicism** 学院派, 学院主义  
**academic style** 学院派风格  
**academic style of building** 建筑物的学院派  
 风格, 学院式的建筑风格  
**academist** 学院派艺术家  
**academy** 研究院  
**academy blue** 带绿的蓝色  
**acanthus** 叶纹装饰板, 卷叶饰  
**acanthus frieze** 雕花带 (科林新柱与横  
 梁间)  
**accelerant** ①加速剂 ②促凝剂 ③加速器  
**accelerated ageing** 加速老化  
**accelerated agent** 催化剂, 促凝剂  
**accelerated break-down test** 加速破损能力试验  
**accelerated cement** 速凝水泥  
**accelerated concrete test** 加速混凝土试验  
**accelerated consolidation** 加速固结  
**accelerated cost recovery system** 加速成本折  
 旧体系  
**accelerated curing** 加速养护  
**accelerated curing of concrete** 混凝土快速  
 护养  
**accelerated delamination test** 快速层离试验  
**accelerated depreciation** 加速折旧  
**accelerated draft** 加速通风  
**accelerated force** 加速力  
**accelerated load facility (ALF)** 加速荷载  
 设施  
**accelerated load test** 加速荷载试验  
**accelerated motion** 加速运动  
**accelerated pavement tester** 加速路面试验  
 验机  
**accelerated pavement testing (APT)** 加速路

**面试验**  
**accelerated setting autoclave test** 促凝压蒸  
 试验  
**accelerated stone polishing tester** 石料加速  
 磨光仪  
**accelerated test** 加速试验  
**accelerated weathering** 风雨侵蚀试验, 露  
 天试验 (建筑材料及油漆等)  
**accelerate-stop distance** 加速停止距离  
**accelerating admixture** 促凝外加剂  
**accelerating agent** ①促进剂 ② (混凝土)  
 促凝剂  
**accelerating and water reducing agent** 促凝  
 型减水剂  
**accelerating curve** 加速度曲线  
**accelerating force** 加速力  
**acceleration** ①促凝作用 ②加速度, 自然  
 进程的加快  
**acceleration diagram** 加速度图解  
**acceleration parameter** 加速参数  
**accelerator** ①促凝剂, 速凝剂 ②加速器,  
 风门 ③供热循环水泵  
**accelerometer** ①加速计 (表、器、仪)  
 ②超荷指示器  
**accent color** 重点色彩  
**accented term** 重点项目  
**accent light** 强光灯  
**accent lighting** 重点照明, 突出照明  
**accent plant** 主景植物  
**accent stone** 罕见纹理的青石  
**accentuate** ①强调 ②加重, 强化  
**acceptability of risk** 风险的可接受性  
**acceptable concentration** 容许浓度  
**acceptable noise level** 容许噪声级  
**acceptance** 接受 同意, 验收  
**acceptance certificate** 验收证书  
**acceptance check** 验收  
**acceptance contract** 承兑合同  
**acceptance credit** 承兑信用  
**acceptance drawing** 验收图  
**acceptance of hidden subsurface work** 隐蔽  
 工程验收  
**acceptance of tender** 得标, 接受投标  
**acceptance of the bid** 得标, 中标  
**acceptance of timber structure** 木结构验收  
**acceptance of work subelement** 分项工程  
 验收

**acceptance on examination** 工程验收\*  
**acceptance review** 验收评审  
**acceptance specification** 验收规范  
**acceptance survey** 竣工测量  
**acceptance test** 验收试验\*  
**accepted bid** 得标  
**accepted engineering requirements (practices)**  
 公认（符合工程）质量标准  
**accepted risks** 受理的风险  
**access** ①入口\*, 出口 ②引道, 道路\*  
 ③(数据, 信息)选取, 访问 ④接触  
 (使用)\*  
**access adit** 施工支洞, 辅助坑道  
**access arrangement** 出入口布置, 通道布置  
**access balcony** 进口楼层  
**access board** ①便桥 ②入口铺板  
**access bridge** 引桥, 便桥  
**access connection** ①公路干道出入口 ②路口  
**access control** 入口控制  
**access corridor** 进口走廊  
**access cover** 检修盖  
**access door** ①便门 ②检修门  
**access driveway** 进入干道的专用支路  
**access duct** 进线管道  
**access eye** 检查孔  
**access flooring** 架高活动地板  
**access flooring system** 活动地板式, 架高地  
 板式  
**access gallery** ①进入廊道 ②进水(管)道  
**access gully** ①交通沟, 检查窨井 ②雨  
 水口  
**access hatch** 检查门, 人孔  
**access hole** 检查孔  
**accessibility** 可达性\*  
**accessibility model** 可达性模型  
**accessible** 便于拆卸(检修, 接近)的  
**accessible flat roof** 上人平屋面  
**accessible pipe** 进人管道  
**accessible route** 易达的路线  
**access lane** 便巷  
**access monument** 入口界石  
**access of air** 空气入口, 进气, 空气通路,  
 空气流入, 空气涌人  
**access opening** 检修孔, 人孔  
**accessories** 附属设备  
**accessories of heating system** 供暖系统附件  
**accessory** ①附件, 配件 ②附属物 ③室内

小摆饰  
**accessory block** 附属建筑物, 辅助厂房  
**accessory building** 附属建筑, 辅助房屋  
**accessory color** 重点色  
**accessory drive** 控制驱动装置  
**accessory housing** 合住房屋  
**accessory living quarters** 附属生活用房  
**accessory room** 附属房间  
**accessory sleeping quarters** 附属卧房部分  
**accessory space** 建筑辅助空间  
**accessory structure** 附属结构  
**accessory supply system** 辐射供给系统  
 (工地)  
**accessory use** 附带用途  
**access panel** 观测台, 观察板  
**access plate** 检修孔盖板  
**access point** 入口处  
**access port** 入口孔, 通路孔, 调整孔  
**access ramp** 入口坡道(道路交叉处)  
**access right** 出入权  
**access road** ①便道, 近路 ②入境道路  
**access road layout** 运输道路布置  
**access shaft** 进入井, 交通(竖)井, 通道  
 竖井  
**access stair** 交通楼梯(区别于规定的安全  
 楼梯)  
**access street** 出入道路  
**access to a site** 通往工地入口  
**access tunnel** 交通隧道  
**access way** 入口引道  
**access well** 交通竖井, 升降机井  
**accident** ①事故, 故障 ②意外, 偶然  
**accidental air** 混凝土中空隙  
**accidental alarm** 事故警报  
**accidental contamination** 意外污染  
**accidental fluctuation** 偶然变动  
**accidental light** 次要光  
**accidental load** 偶然荷载\*  
**accidental ventilation** 事故通风  
**accident classification** 事故类别  
**accident defect** 事故损坏  
**accident error** 偶然误差  
**accident insurance** 事故保险  
**accident prevention** 安全措施  
**accident ventilation** 事故通风  
**acclimation** 气候适应, 风土驯化  
**acclivity** 斜坡, 上斜

acclivous 慢坡的，上斜的  
 acclivous column 柱头蜗卷式柱  
 accommodate 容纳，提供，调节，适应  
 accommodation ①调节（机能），适应（过程） ②（居住）设备，膳宿供应 ③贷款  
 accommodation bridge 专用桥梁  
 accommodation ladder ①扒梯 ②舷梯  
 accommodation lane 专用车道  
 accommodation road ①房屋（的）后街  
 （一般指商店后面的辅助路） ②专用道路  
 accommodation train 慢车（指区间慢车）  
 accompanying diagram 附图  
 accompanying sound trap 伴音陷波器  
 accordion cam 提花三角  
 accordion coil 折叠式线图  
 accordion curtain 折门  
 accordion door 折门  
 accordion partition 折叠式隔屏  
 accordion plate 折叠式图板  
 accordion shades 折叠式活动隔断，屏风  
 accountant 会计，会计师  
 accounting 会计学  
 accounting cycle 会计循环  
 accounting price 核算价格，账面价格  
 accounts analysis 账目分析  
 accounts payable 应付账款  
 accounts receivable 应收账款  
 account valuation (建筑) 造价预算，估价  
 accouplement ①援助成对密立（式） ②木条，细材  
 accreditation 确认  
 accretion ①淤积（河砂） ②累积，添加物 ③结合 ④粘连炉结  
 accrued depreciation 应计折旧  
 accrued expenses 应计费用  
 accrued payable 应付款项  
 accrued receivable 应收款项  
 accumulated distribution level 累计分布  
 声级  
 accumulated error 累计误差  
 accumulated heat 蓄热  
 accumulation ①累计 ②堆积物  
 accumulation landform 堆积地貌  
 accumulation of cold 蓄冷  
 accumulation of energy 能量聚积，蓄能  
 accumulation point 聚点，凝聚点  
 accumulation terrace 堆积阶地

accumulator ①平衡液压机（液压千斤顶的） ②制冷机均压箱 ③储存器 ④累加器  
 accuracy 准确性，准确度  
 accuracy range of weighting 称量精度范围  
 accurate clean district 准洁净区  
 Acele 阿尔西（醋酯纤维商品名）  
 acentric 离心的，非正中的  
 acetal 缩醛  
 acetal resin 聚甲醛树脂  
 acetate 醋酯纤维  
 acetone 丙酮  
 acetyl cellulose lacquer 乙酸纤维素漆  
 acetylene 乙炔  
 acetylene burner 乙炔灯  
 acetylene generator 乙炔发生器  
 acetylene headlight 乙炔照明  
 acetylene torch 乙炔喷灯，乙炔吹管，乙炔焰  
 AC fitting (= asbestos cement fitting) 石棉水泥管（铸铁）配件  
 Achamenian Persian architecture (公元前6世纪到公元前4世纪) 阿昌门利亚建筑艺术  
 achievement analysis 成就分析（工程进行中阶段审查完成情况）  
 achnakaite 黑云母长岩  
 achromatic 消色差的  
 achromaticity 非彩色，无色，消色差  
 achromatic lens 消色透镜  
 achromatism 非彩色，无色，消色差性  
 acicular crystals 针状结晶体  
 acid ①酸 ②酸（性）的  
 acid and alkali-resistant grout 耐酸碱水泥浆  
 acid-base equilibrium 酸碱平衡  
 acid-base indicator 酸碱指示剂  
 acid brick 酸性砖  
 acid brittleness 酸性脆裂  
 acid copperchromate 酸性铬酸铜（铜铬防腐剂）  
 acid cured varnish 酸凝漆（酸硬化清漆）  
 acid dew point corrosion 酸露点腐蚀  
 acid electrode 酸性焊条  
 acid equivalent 酸当量  
 acid-etched nail 酸蚀铁钉  
 acid-fast 耐酸的

**acid ground glass** 毛玻璃  
**acidifier** ①酸化器 ②酸化剂  
**aciding** 假石面轻微划痕, 酸蚀  
**acidite** 酸性岩, 硅质岩  
**acidity** ①酸性 ②酸度  
**acid lining** ①酸性衬里 ②耐酸衬砌  
**acidometer** 酸度计  
**acid polishing** 酸蚀抛光  
**acid precipitation** 酸雨  
**acid-proof brick** 耐酸砖  
**acid proof cement** 耐酸水泥  
**acid-proof coating** 耐酸面层  
**acid-proof concrete** 耐酸混凝土  
**acid-proof floor** 耐酸地面  
**acid-proofing ceramic pipe** 耐酸陶瓷管  
**acid-proof mastic** 耐酸胶  
**acid-proof material** 耐酸材料  
**acid-proof paint** ①耐酸漆 ②耐酸涂料  
**acid-proof varnish** 耐酸清漆  
**acid protection coating** 防酸涂层, 防酸表层  
**acid-resistant brick** 耐酸砖  
**acid-resistant floor** 耐酸地面  
**acid-resistant mortar** 耐酸砂浆  
**acid-resistant paint** ①耐酸漆 ②耐酸涂料  
**acid-resisting brink** 耐酸砖  
**acid-resisting cement** 耐酸水泥  
**acid-resisting concrete** 耐酸混凝土  
**acid-resisting material** 防酸材料  
**acid resisting tile** 耐酸砖  
**acid rock** 酸性岩  
**acid soil** 酸性土 (壤)  
**acid tar** 酸渣焦油沥青  
**acid treated finish** (混凝土的) 酸类处理整面法  
**acid treatment** ①酸性处理, 酸清洗 ②酸蚀刻  
**acisculus** 石工小锤 (一种鹤嘴锤)  
**acknowledger** 瞭望装置  
**acle** 沉重坚硬耐久的阿克莱木材  
**acclinal** 无倾斜角的, 水平的  
**acme** ①最高点, 顶点 ②极点, 极度  
**acme harrow** 阔刀齿耙  
**acme screw thread** 平口螺纹  
**Acme thread tap** 梯形丝锥  
**acmotional** 意大利硬币钢  
**acnodal cissoid** 孤点蔓叶线  
**acorn** 柱头檐顶装饰

**acorn nut** 半圆头螺帽, 螺母  
**acoustextile** 吸声织物 (增加墙壁吸音的材料)  
**acoustic** ①声的 ②声学的 ③传声的  
**acoustic absorbent** 吸声材料  
**acoustic absorptivity** 吸声系数  
**acoustical** 声学的, 声响的, 传声的  
**acoustic(al) absorbent** 吸音材料  
**acoustic(al) absorbing medium** 吸声介质  
**acoustic(al) absorption** 声吸收  
**acoustic(al) absorptivity** 吸声率  
**acoustic(al) admittance** 声导纳  
**acoustic(al) art** 音响艺术  
**acoustic(al) attenuation constant** 声衰减常数  
**acoustic(al) backing** 隔音 (吸声) 填料  
**acoustic(al) barrier** 隔音层 (板)\*  
**acoustic(al) behavior** 声学性能  
**acoustic(al) block** 吸音砌块  
**acoustic(al) board** 吸音板, 隔音板  
**acoustical booth** 隔音间  
**acoustic(al) brick** 吸声砖  
**acoustic(al) ceiling** 隔音顶棚, 吸音吊顶\*  
**acoustical ceiling board** 吸音天花板  
**acoustical ceiling system** 吸音顶棚系统  
**acoustic(al) construction** 隔声建造法, 隔声构造  
**acoustic(al) control room** 舞台声响控制室  
**acoustical correction** 声响处理, 声响改善 (会堂, 教堂, 剧院, 音乐厅等的)  
**acoustic(al) coupling** 声耦合  
**acoustical criteria** 音质评价标准\*  
**acoustic(al) damper** 消声器  
**acoustic(al) design** 音质设计\*, 声学设计 (建筑隔声或吸声设计)  
**acoustical door** 吸音门, 隔音门  
**acoustical duct lining** 吸音管道衬砌  
**acoustical enclosure** 隔音间, 隔音罩  
**acoustic(al) environment** 声环境  
**acoustic(al) feed back** 声反馈  
**acoustic(al) felt** 吸声毡  
**acoustical fibre board** 纤维吸音板  
**acoustical fibre building board** 建筑用吸音纤维板  
**acoustic(al) generator** 发声器  
**acoustic(al) glass** 隔音玻璃  
**acoustical hologram** 声全息图\*  
**acoustic(al) image** 声像

**acoustic(al) impedance** 声阻抗  
**acoustical insulation** 隔音 (材料)  
**acoustical lay-in panel** 吸音镶板  
**acoustical level** 声级  
**acoustic(al) mass** 声质量  
**acoustical material** 声学材料, 隔音材料, 吸音材料  
**acoustic(al) measurement** 声响测量, 声学量度  
**acoustic(al) meter** 比声计  
**acoustical model** 声学建筑模型 (如音乐厅模型)  
**acoustic(al) noise** 噪声, 声干扰  
**acoustic(al) oscillation** 声振动  
**acoustical panel** 吸音镶板, 隔音嵌板  
**acoustical partition** 吸音隔墙  
**acoustic(al) plaster** ①吸音灰膏 ②吸音粉刷  
**acoustic(al) proof deck** 隔声顶棚  
**acoustic(al) quality design** 音质设计  
**acoustic(al) radiation pressure** 声压  
**acoustic(al) reduction factor** 声响削减系数  
**acoustic(al) screen** 隔音遮板, 声屏  
**acoustical sealant** 隔音密封剂 (料)  
**acoustic(al) shed** 隔声遮板, 声屏  
**acoustic(al) signal** 声频信号, 声响标志  
**acoustic(al) speed** 声速, 音速  
**acoustical sprayed-on material** 吸音喷涂材料  
**acoustic(al) technology** 吸音技术  
**acoustic(al) tex** 吸声板  
**acoustic(al) tile** 吸音瓦, 隔音砖  
**acoustical transmission factor** 声响传导系数  
**acoustic(al) transmissivity** ①声透射性  
 ②声透射比  
**acoustic(al) treatment** 防声措施, 音响处理  
**acoustic(al) vibration** 声振动, 声振荡  
**acoustical wall tile** 吸音墙面砖  
**acoustic(al) wave** 声波  
**acoustical window wall** 隔音玻璃窗墙  
**acoustic-celotex** 甘蔗纤维吸音板  
**acoustic celotex board** 色罗提隔音板 (纤维隔音绝缘板)  
**acoustic emission** 声发射  
**acoustic emission method** 声发射法  
**acoustic energy ratio** 声能比

**acoustic field** 声场  
**acoustic filter** 消声器, 滤声器  
**acoustic filtering** 声过滤  
**acoustic flowmeter** 声响测流仪  
**acoustic fog** 声雾  
**acoustic frequency** 声频  
**acoustic hangovers** 声迟滞, 声残余  
**acoustic paint** ①吸音漆 ②吸音涂料  
**acoustic-perforated gypsum board** 穿孔石膏吸声板  
**acoustic prospecting** 声学探测  
**acoustic reflectivity** ①声反射性 ②声反射比  
**acoustics** ①声学 ②音响效果  
**acoustic shell** 声罩  
**acoustic vault** 吸音穹窿  
**acoustic wave log** 声波法测井  
**acoustolith tile** 吸音贴砖  
**acquisition** 勘测, 探测  
**acquisition approval** 拨地  
**acquisition class** 征用等级  
**acquisition cost** 购置成本  
**acquisition fees** 过户费用  
**acquisition method** 采购方式  
**acquisition plan** 采购计划  
**acquisition planning** 采购计划编程  
**acquisition price** 购置价格  
**acquisition process** 采购过程  
**acquisition strategy** 采购策略  
**Acragas Temple** 阿克拉加斯神庙  
**acre** 英亩  
**acreage** 土地面积, (英) 亩数  
**acreage property** 大块土地, 土地面积  
**acreage reserve program** 保留耕地面积计划  
**acreage zoning** 按面积的土地利用区划  
**Acrian** 阿克利纶 (聚丙烯腈纤维)  
**acrolith** 石首石肢木身雕像  
**Acropolis** 古希腊的雅典卫城  
**across bulkhead** 横向隔墙  
**across grain** 横 (木) 纹  
**acrostolium** 船头的涡形雕饰  
**acroter** 建筑顶台座, 人像或装修 (墩) 座, 山尖形装饰 (用于大钟)  
**acroteria** 山墙饰物 (古典建筑人字山头一个角或其顶端的雕刻饰物)  
**acroterion** ①山花, 山墙饰, 山尖饰 ②建筑雕像座, 建筑装饰座, 建筑雕像 ③门窗梁上饰物台座

**acroterium** 山墙饰物底座, 山墙饰物衬托  
**acrotheater** 杂技与戏剧结合演出剧院  
**acrylate copolymer** 丙烯酰胺共聚物  
**acrylate resin** 丙烯酸酯树脂  
**acrylate sealing paste** 丙烯酸酯密封膏  
**acrylic** 聚丙烯腈系纤维, 聚丙烯酸类, 丙  
    烯酸系衍生物, 丙烯酸树脂  
**acrylic fiber** 丙烯酸系纤维(地毯材料)  
**acrylic lacquer** 丙烯酸清漆  
**acrylic (latex polymer) caulk** 聚丙烯酸乳胶  
    嵌缝料  
**acrylic paint** 丙烯酸涂料  
**acrylic panel** 丙烯酸(塑胶)板  
**acrylic plastering** 丙烯酸涂料, 丙烯酸涂灰  
**acrylic plastic glaze** 丙烯酸系玻璃塑料  
**acrylic resin** 丙烯酸树脂  
**acrylic resin paint** 丙烯酸树脂漆  
**acrylic-wood flooring** 丙烯酸(浸渍)木  
    地板  
**acrylonitrile** 丙烯腈  
**acrylonitrile-butadiene-styrene resin** 丙烯腈-  
    丁二烯-苯乙烯共聚物, ABS树脂  
**AC system** 建筑空调系统\*  
**act and deed** 日后证据, 契据  
**act drop** 舞台口的幕(场间降下)  
**actification** 再生作用  
**acting** 作用的, 有效的  
**acting area** 表演区\*  
**acting area light** 舞台灯光  
**acting force** 作用力  
**acting head** 作用水头  
**acting level** 舞台面  
**acting surface** 工作面  
**actinic** 光化(性)的  
**actinic glass** 光化玻璃  
**actinicity** 光化性, 光化度  
**actinic light** 化学线光  
**actinism** 光化性, 光化度  
**actinometer** 感光计, 曝光计, 日射表  
**actinoscope** 光能测定器  
**action** 作用, 作用力  
**action and limits of planning** 规划的实施与  
    限度  
**action and planning** 实施与规划, 行动与规  
    划  
**action area** 实施区域, 行动范围  
**action area plan** 行动区规划, 行动区域

规划  
**action for trespass** 因侵犯土地等行为的  
    诉讼  
**action of heat** 热效应  
**action of pile group** 群桩作用  
**action plan** 实施设计, 行动规划  
**action plan area** 实施计划地区, 行动规  
    划区  
**actions on bridges** 桥梁上的作用  
**activated carbon** 活性炭  
**activated char** 活性炭  
**activated charcoal** 活性(木)炭  
**activated clay** 活性(黏)土  
**activated sludge** 活化污泥  
**activated sludge process** 活性污泥法  
**activating agent** 活化剂, 激发剂  
**activation** ①活化(作用), 激活 ②(污  
    水)曝气处理法  
**active** 主动的, 活性的, 有效的  
**active agent** 活性剂  
**active area** 有效面积  
**active asset** 流动资产  
**active beauty** 动态美  
**active carbon** 活性炭  
**active earth pressure** 主动土压力  
**active fault** 活断层(地质)  
**active fracture** 活断裂  
**active insulation** 积极防振  
**active isolation** 积极隔振  
**active layer** 活性层, 冻融层  
**active leaf** 双扇门中能先开启的一扇, 主  
    动门扇  
**active length** 有效长度  
**active listening** 积极倾听  
**active network** 有源网络  
**active pigment** 活性颜料  
**active pile** 主动桩  
**active power** 有功功率  
**active recreational areas** 有效游乐面积  
**active region** 作用区  
**active sludge** 活性污泥  
**active sound reduction** 有源减噪  
**active storage** 有效储备, 机动储备  
**active system** 吸收储存太阳能系统, 太阳  
    能储存系统  
**active thrust of earth** 主动土压力  
**active transfer** 主动传递

**active vibration isolation** 主动隔振  
**active zone** 工作区  
**active zone of well** 井的补给区  
**activity** ①活动性，活度，活力 ②作用  
 ③业务 ④机构 ⑤作业项目  
**activity allocation model** 活动分配模型  
**activity analysis** 活动分析  
**activity arrow net** 活动箭线网络  
**activity calendar** 活动日历  
**activity concept of urban design** 城市设计的  
 行为概念  
**activity definition** 活动定义  
**activity description** 活动说明，活动描述  
**activity duration** 活动期限，作用期限，有  
 效期限  
**activity duration estimating** 活动工期估算  
**activity file** 活动档案  
**activity index** 动性指数  
**activity leading away from event** 外向箭线  
**activity leading into a event** 内向箭线  
**activity list** 活动清单  
**activity lounge** 活动休息厅  
**activity node net** 活动节点网络，双代号  
 网络  
**activity on arc (AOA)** 弧线表示活动，双  
 代号网络  
**activity on arrow (AOA)** 箭线表示活动，  
 双代号网络  
**activity on node (AON)** 节点表示活动，单  
 代号网络  
**activity oriented schedule** 面向活动的进度  
 计划  
**activity property** 活动属性  
**activity sampling** 工作抽样检查  
**activity space** 活动空间  
**activity status** 活动状态  
**activity system** 活动体系，行为体系  
**act of commission** 委任行为  
**act of notary public** 公证行为  
**actor** 执行者，角色  
**actual and scheduled progress** 实际进展与计  
 划进度  
**actual area** 实际面积，有效面积  
**actual bearing capacity of structural member**  
 结构构件实际承载力  
**actual breaking stress** 真实断裂应力  
**actual cost** 实际成本

**actual cost of work performed (ACWP)** 已  
 完成工作  
**actual dates** 实际日期  
**actual direct costs** 实际直接成本  
**actual finish date** 实际完成日期  
**actual life** 实际寿命，实际使用期限  
**actual path** 真实轨迹  
**actual residence** 现住所，实际住所  
**actual seizing** 实际上的土地占有  
**actual start date** 实际开始日期  
**actual stress** 实际应力  
**actual velocity of groundwater flow** 地下水  
 实际流速  
**actuate** ①传动装置 ②驱动装置 ③操纵，  
 驱使  
**actuating element** 执行机构  
**actuator** ①促动器 ②传动装置 ③调节器  
 ④执行元件 ⑤激励器  
**acuity** ①锐度 ②锐利 ③清晰度 ④尖锐分  
 辨力  
**acuminated roof** 尖形屋顶  
**acute angle** 锐角  
**acute arch** 尖拱（拱轴中心在拱脚之外）  
**aczoiling** (电杆)防腐  
**Adam architecture** 亚当式建筑（英乔治三  
 世时建筑师亚当运用罗马古典建筑装饰的  
 建筑形式）  
**adamant** 硬石（指金刚石等）  
**adamant plaster** 速凝石膏料  
**adamas** 金刚石  
**adamellite** 石英二长石  
**Adamesque** 从亚当风格派生的（指建筑和  
 家具）  
**adamic earth** 红黏土  
**adaptability** 适应性\*，适用性  
**adaptation** ①适应，适合 ②匹配，配合  
**adaptation lighting** 缓和照明\*，适应  
 照明\*  
**adapter** ①接头（特殊铸件），承接管  
 ②承接器 ③拾音器  
**adaptive reuse** 适应性再使用  
**adaptor** ①承接管 ②接头，转接器 ③电  
 源接头转换盒 ④拾音器  
**added centre** (古)罩心(宋)  
**addendum** ①附加物（如钻机的凿头）  
 ②齿顶，齿轮齿顶高 ③建筑合约附件  
 (补遗、附录等)